

Zeitschrift: Bulletin technique de la Suisse romande
Band: 61 (1935)
Heft: 6

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 26.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Bulletin Technique de la Suisse romande

Organe de la Société suisse des ingénieurs et des architectes, des Sociétés vaudoise et genevoise des ingénieurs et des architectes, de l'Association des Anciens élèves de l'Ecole d'ingénieurs de l'Université de Lausanne et des Groupes romands des Anciens élèves de l'Ecole polytechnique fédérale.

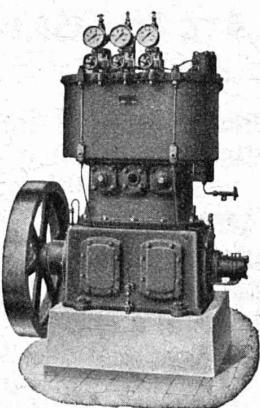
Organe de publication de la Commission centrale pour la navigation du Rhin.



WALO BERTSCHINGER & Cie, LAUSANNE

Bel-Air-Métropole N° 7 Tel. 33.518
Dépôt à MALLEY - LAUSANNE

Constructions de routes - Cylindrages



Burckhardt

Compresseurs - Pompes à vide

machines rotatives ou à pistons.

50 ans d'expérience.

S. A. des Ateliers de Construction Burckhardt, Bâle.

SPÄLTI FILS & C^{ie}

VEVEY

Rue des Chenevières, 11

Téléphone 940

MAISON PRINCIPALE à ZURICH 5

Téléphone 36.623

Rebobinage

**de Moteurs électriques,
Génératerices, Transformateurs
de toutes provenances**

pour haute et basse tension.

Dilatite

le liège aggloméré perfectionné
isolant idéal contre la chaleur, le froid et le bruit

Wanner & Cie. Sté. Ame., Horgen

Fabrique de liège aggloméré Dilatite

Représentant régional : J. DOUMENC, 6, Avenue Florimont, Lausanne.

Dépôt : Maison GÉTAZ, ROMANG, ECOFFEY, S. A., Lausanne.

MANUFACTURE de Produits Céramiques et Réfractaires S. A. LAUSEN

PRODUITS RÉFRACTAIRES : BRIQUES, PLANELLES, DALLES, MORTIER, MOUFLES, CREUSETS

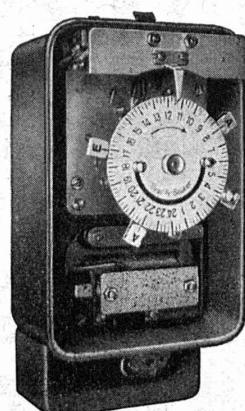
Briques Klinker pour façades - Planelles Klinker pour carrelages - Briques de parement
TUYAUX EN GRÈS, AUGES, CUVES — BRIQUES ÉMAILLÉES

Appareils de levage BRUN

pour tout usage
BRUN & CIE FABRIQUE DE MACHINES NEBIKON

FABRIQUE D'APPAREILS ÉLECTRIQUES **Fr. SAUTER, S.A., à BALE (Suisse)**

Spécialités bien connues :



Interruuteurs horaires,
Interruuteurs commandés à distance,
Thermostats,
Interruuteurs pour machines frigorifiques,
Horloges à contact,

pour compteurs à double ou triple tarif, compteurs à maximum,

Equipements de commande,
Allumeurs-extincteurs pour cage d'escalier,

Régulateurs de température,
Régulateurs de pression, etc.
Appareils automatiques pour chauffages au mazout,

Thermostats de chambre, thermostats de chaudière, thermostats à appliques, relais de commande, vannes commandées à distance, vannes de réglage, vannes à papillon.

Demandez nos catalogues !

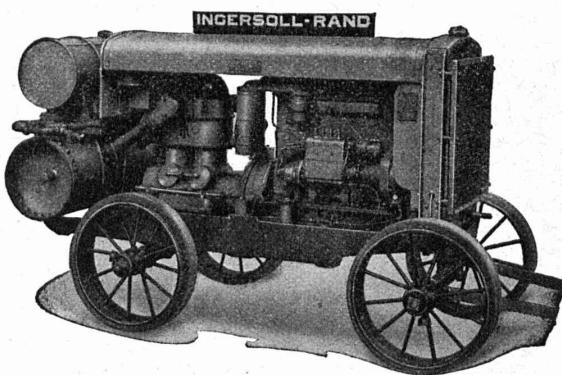
Bureau technique de GENÈVE, 12, rue Diday.

CALCULS DE STABILITÉ
PROJETS - SURVEILLANCE - EXPERTISE

BÉTON ARMÉ
ET CONSTRUCTIONS DIVERSES

A. PARIS, INGÉNIEUR - CONSEIL
LAUSANNE
Petit Beaulieu, Av. Beaulieu. — Téléphone 24.692

Les compresseurs transportables avec moteur à HUILE LOURDE **INGERSOLL-RAND**



sont le produit réunissant un maximum d'avantages.
Avec un tel groupe le succès vous est assuré. Vous exécuterez rationnellement tous les travaux nécessitant l'air comprimé.
En outre,

Les outils pneumatiques INGERSOLL-RAND
sont les meilleurs et ont le plus grand rendement. Un essai vous convaincra. Machines et outils pour toutes les exigences dans tous les domaines.

Vente exclusive pour la Suisse :

ROBERT AEBI & Cie, S. A., ZURICH
Bureau technique - Fabrique de machines d'entreprises - Téléphone 31750

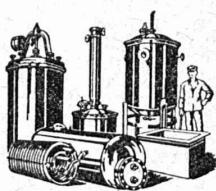


reconnu la meilleure peinture laquée
du monde.

Très brillante ou mate

Représentant général pour la Suisse : B1 516 g

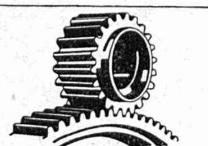
C. HAESSIG, St. Albvorstadt 12, BALE



BOILERS, RÉSERVOIRS,
RÉCIPIENTS D'EXPANSION
CONDUITES
ainsi que tous travaux en
tôle jusqu'à une épaisseur
de 15 mm.

H. Bertrams S. A., Bâle 13

Rue des Vosges N° 101
Téléphone 24.690 et 24.699



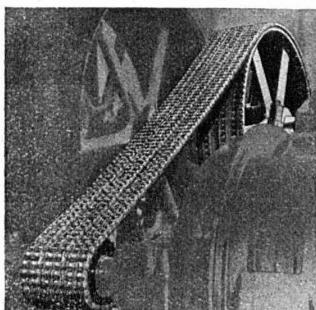
Fabrique
d'Engrenages
NETSTAL

SAUTER, BACHMANN & Co
TÉLÉPHONE : NETSTAL 4.44

Fabrication
d'engrenages pour
tous usages
S p e c i a l i t é :
Engrenages coniques
silencieux, avec den-
ture hélicoïdale

E. NEUHAUS
INGENIEUR-CONSTRUCTEUR
107, Avenue d'Echallens - LAUSANNE

Chaussages centraux
Brûleurs à mazout
Service eau chaude
Ventilation
Installations sanitaires



LA TRANSMISSION
par
CHAINE RENOLD

est supérieure à celle par
courroie ordinaire et
courroie V :

Meilleur rendement ; petites
roues ; pour hautes et basses
vitesses ; marche souple et
silencieuse.

Commande d'un générateur
420 CV, 760 t. p. m.

W. Emil KUNZ, Gotthardstr. 21, Zurich
TÉLÉPHONE 52.910

A maison bien construite,
Buanderie bien installée

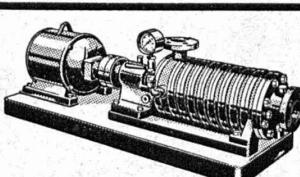
Avec les machines

 vous installerez rationnellement et économiquement les buanderies. Les 90 ans d'existence de cette maison en sont un sûr garant.



Ad. SCHULTHESS & Co., Zurich

LAUSANNE : "Petit Elysée".
Téléphone 22.009



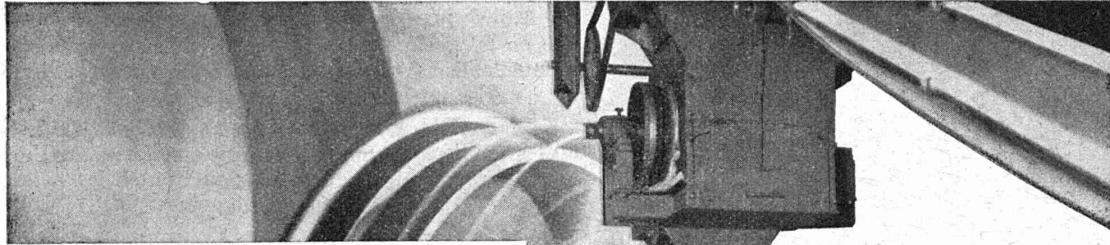
LES
POMPES
"MULLER"

réalisent une économie de courant de 10 à 20 %

Construction hydraulique moderne, avec le minimum de résistance de courant. - Suppression des disques d'équilibrage, pas d'usure de ces derniers, pas de pertes d'eau, etc.

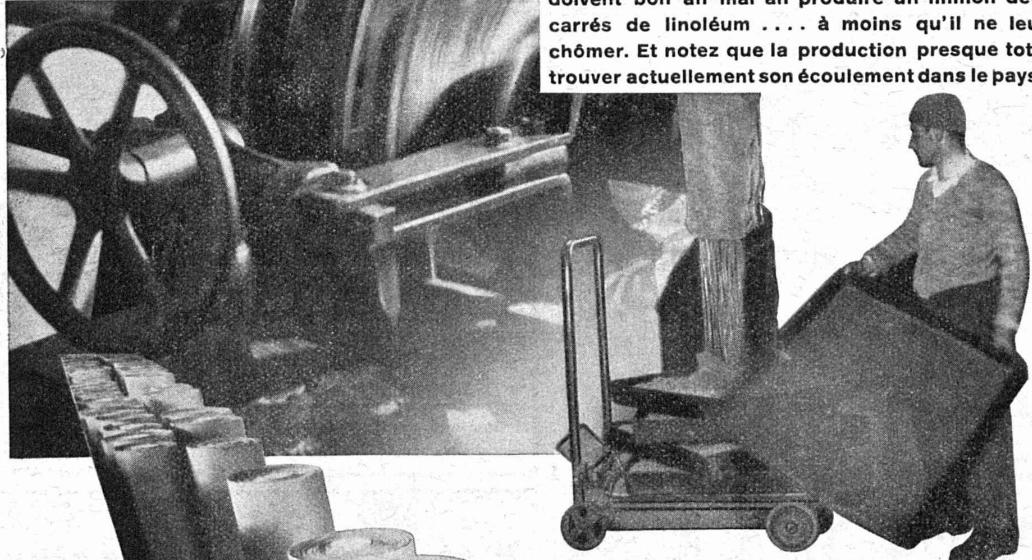
A. MULLER & Cie, S. A. - Brugg
DÉPT. POMPES
TÉLÉPHONE 140

Bureau à Lausanne, Bd. Grancy, 2. — Tél. 31.854



Mains actives Machines actives

doivent bon an mal an produire un million de mètres carrés de linoléum à moins qu'il ne leur faille chômer. Et notez que la production presque totale doit trouver actuellement son écoulement dans le pays même!



Sept types de linoléum de bâtiment de structure et épaisseur différentes sont mis en vente en plus de 100 nuances variées

G Uni — Granité — Jaspé — Incrusté
G Kork-Uni — Kork-Jaspé — Marmolino



A chaque sol
le vrai revêtement.

**Foire Suisse, Bâle
Halle VI, Stand 1005
Dernières nouveautés**

SOCIETE ANONYME DU

LINOLEUM

GIUBIASCO

BUREAU CENTRAL DE VENTE ZURICH

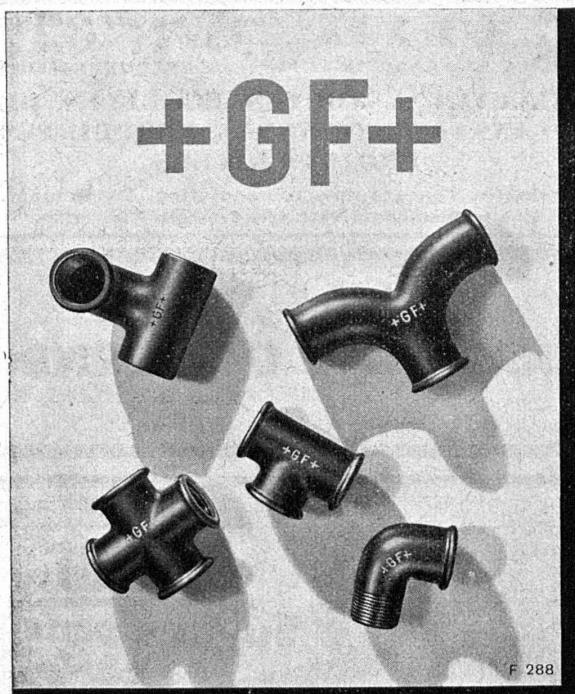


**2^{me} Foire Suisse
de Machines-Outils
Bâle**

30 MARS - 9 AVRIL 1935
section spéciale de la Foire Suisse

*Billets simple course
valables aussi pour
le retour.*

Cartes d'acheteurs au-
près des exposants ou
auprès de la Direction
de la Foire à Bâle



**Foire Suisse à Bâle, Halle VI,
Stand 1043.**

Lignat Lignat émaillé

la plaque incombustible et hygiénique est la plus économique. Elle se recommande pour tous revêtements, bâtiments industriels, habitations, garages, etc.

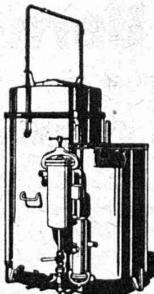
est le meilleur matériel pour les revêtements de salles de bains, cuisines, toilettes, laboratoires, etc. Livrable en plusieurs teintes, très durable et d'un entretien facile.

Prospectus et échantillons sont adressés de suite par

USINES LIGNAT S. A., GRANDSON

Téléphone 41.72

Installations de soudure autogène **CONTINENTAL**

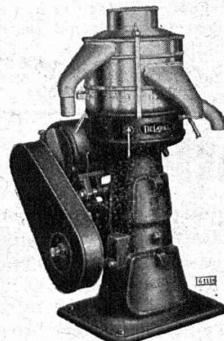


sont de qualité renommée et se vendent à des prix avantageux.

Démonstrations à la Foire à Bâle
Halle VI — Stand 1181

DEMANDEZ CATALOGUE No 119
**SOCIÉTÉ CONTINENTALE DE LUMIÈRE ET
CONSTRUCTIONS MÉCANIQUES
DUBENDORF (Zurich)**

Utilisez le séparateur centrifuge



De Laval

pour clarifier et récupérer
vos huiles isolantes
et lubrifiantes

Constructions spéciales
pour la purification de
vernis
benzine
pétrole
vins
cidres
jus de fruits, etc.

Demandez des prospectus à la représentation générale pour la Suisse :

Wenger & C^{ie}, Zurich

Bureau d'Ingénieurs

Bahnhofstrasse, 77

Téléphone 36.326

ÉTAT DE VAUD

Concours d'idées

Le Département des travaux publics ouvre un concours d'idées entre architectes d'origine vaudoise, quelle que soit leur résidence, et les architectes de nationalité suisse régulièrement domiciliés dans le canton de Vaud depuis un an au moins, pour l'aménagement du quartier de la Cité, à Lausanne.

Les intéressés peuvent se procurer le programme de concours au **Service des bâtiments de l'Etat, Cité-Devant N° 11, à Lausanne, dès le 15 mars 1935.**

Délai pour le dépôt des projets : 15 juin 1935, à midi.
Lausanne, le 8 mars 1935.

Le Chef du Département des Travaux publics :

ED. FAZAN.

NÆGELI & Co., Berne

Ingénieurs-Conseils, Bundesgasse 16

Offres d'exploitation de Brevets d'invention

Les propriétaires des brevets suisses suivants désirent entrer en relation avec des fabricants resp. des intéressés suisses en vue de la vente de leurs brevets. Ils seraient aussi disposés à accorder des licences d'exploitations.

- N° 144600 du 13 mars 1929 pour : Maschine zum Zeichnen oder Gravieren.
- N° 145176 du 13 mars 1929 pour : Maschine zur Herstellung von Steuerbändern für automatisch gesteuerte Zeichen- und Graviermaschinen.
- N° 152995 du 5 juin 1929 pour : Trasformatore statico a corrente alternata per funzionamento economico a bassi carichi.
- N° 425435 du 11 mars 1927 pour : Einrichtung zum Abfüllen von Gefäßen mit Flüssigkeit durch Saugwirkung.
- N° 147224 du 28 mars 1929 pour : Kapselmaschine für Flüssigkeiten oder Gase mit automatisch anliegenden Diaphragmen.
- N° 102751 du 13 avril 1922 pour : Procédé et installation pour la production d'ammoniaque synthétique.

Prière d'adresser les offres ou propositions à MM. Nægeli & Co., Ingénieurs-Conseils, Bundesgasse 16, à Berne.

Exploitation

La Maison **Amalgamated Carburetters Limited**, Birmingham (Grande-Bretagne), propriétaire des brevets suisses 149 517 du 14 déc. 1929, conc. : « Vergasser für Verbrennungskraftmaschinen », et 150 080 du 16 oct. 1929, conc. : « Karburator für Verbrennungskraftmaschinen », désire se mettre en relation avec des intéressés pour cause d'exploitation de ces brevets en Suisse. Les offres sont à adresser à M. Fritz Isler, Bureau d'invention, **Zurich 1, Usterstrasse 5.**



LA POUDRE NOIRE

INTENDANCE FÉD. DES POUDRES, BERNE

Monteur électricien

35 ans, marié, connaissant appareillage haute et basse tension, cherche place stable dans centrale hydro-électrique ou électro-chimique. Adresser offres sous chiffres **J. F. 67**, à la Société Suisse d'édition, Lausanne.

R. Schmid-Jaisli
Zofingue
Plaques-adresses
Échantillons à disposition

NOTZ & CO.



"Employez des
Chaines Galle
au lieu de courroies



Fabrique de Chaines Galle
à Luzerne. S.A.

Téléphone Nos 21.696 & 24.565

Chauffage central

Installation de cuisines

Armand PAHUD & Cie
ROLLE

Maison fondée en 1897

S. A. FABRIQUES DE MEUBLES

Horgen-Glaris à Horgen

Maison suisse la plus importante pour

AMEUBLEMENT

de Salles de concert, théâtres, cinématographes, restaurants, cafés, salles à manger, vestibules, etc.

G. GUYE, GÉOMÈTRE OFFICIEL LAUSANNE

PLACE ST-FRANÇOIS 12 bis — TÉLÉPHONE 24.699

RELEVÉS A TOUTES ÉCHELLES DE PLANS POUR COMMUNES, PROPRIÉTÉS PROJETS DIVERS

Cadastre. Topographie. Triangulation. Nivellement. Remaniement parcellaire. Conseil. Expertise.

BREVETS D'INVENTION

Dessins — Modèles — Marques de Fabrique

NAEGELI & Cie, BERNE

Ingénieurs-Conseils
Bundesgasse 16 — Téléphone

ETERNIT NIEDERURNEN

Eternit
Tuyaux pour câbles
inoxystables